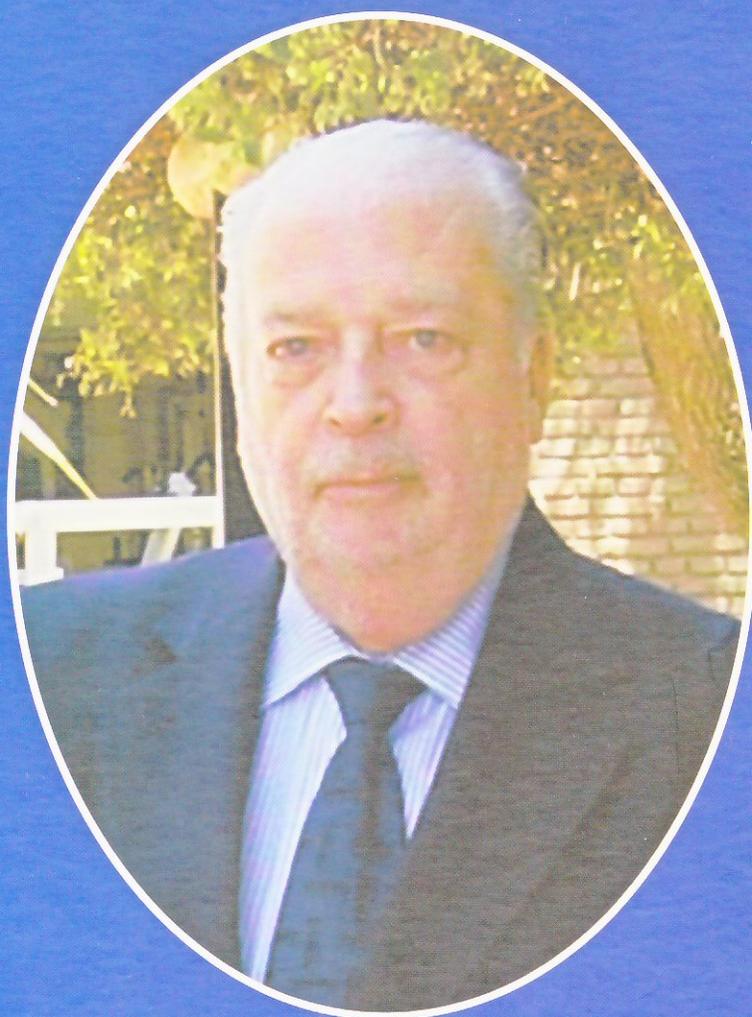


LA FE DEL HOMBRE EN SÍ MISMO O LA LUCHA POR LA LIBERTAD A TRAVÉS DEL PROCESO

El Mundo Procesal rinde Homenaje al Maestro
ADOLFO ALVARADO VELLOSO



San
SMarcos

Dirección: Guido Aguila Grados & Ana Calderón Sumarriva

*con la colaboración de Manuel González Castro,
Julio César Vélez y Cristiana Domínguez*

**LA FE DEL HOMBRE EN SÍ MISMO O LA LUCHA
POR LA LIBERTAD A TRÁVES DEL PROCESO**

El Mundo Procesal rinde Homenaje al Maestro Adolfo Alvarado Velloso

PRÓLOGO

Aún tengo la sensación de estar usurpando este espacio al más de medio centenar de autores que han colaborado con los estudios procesales que conforman esta magna obra. En realidad, nuestra labor no va más allá de algunas coordinaciones editoriales y de compilación de estos extraordinarios trabajos (mérito exclusivo de los autores, con exclusión del suscrito). Por ello, **pido indulgencia a todos ellos si estas líneas no logran expresar todos los sentimientos y emociones que provoca el homenajeado en estas páginas.**

De lo que si estoy seguro es que **este libro tiene un valor intangible: ha sido escrito con la mente y el corazón.** En su mayoría, los artículos tienen *una cuestión previa*: unas glosas de tributo a la grandeza del Maestro procesalista. A través de estos mensajes, todo lector entenderá de lo que es capaz de despertar el abanderado del garantismo procesal. El que lo conoce, lo reconocerá fácilmente por la comunión de sensaciones que genera. El que lo desconoce, lo descubrirá en su dimensión profesional y humana. Entonces, todos -propios y extraños- entenderán el porqué de este homenaje a nuestro Maestro ADOLFO ALVARADO VELLOSO.

ALVARADO VELLOSO es de aquellos hombres que nacen con el don de la inmunidad a la indiferencia. Las mentes abiertas a un repensar del Derecho Procesal se sentirán atraídos irremediabilmente por su lógica incuestionable y, si bien no siempre lo seguirán, terminarán admirándolo y queriéndolo. Las que no tienen esa predisposición propia de la ciencia, se pondrán en las antípodas y lo cuestionarán implacablemente. Como sea, nunca pasará inadvertido. Muestra tangible de lo expresado constituye este testimonio de tributo de la comunidad jurídica procesalista de Iberoamérica.

3

Pero, ¿en qué consiste la personalidad atrapante de AAV?, ¿de qué está hecha esa fuerza centrípeta que irradia permanentemente? La respuesta la encontramos en el rótulo de esta obra: **«La fe del hombre en sí mismo o la lucha por la libertad a través del Proceso».**

Y es que el jurista nacido en Rosario el 1 de mayo de 1935, luego de siete lustros de judicatura, decidió ponerse al otro lado del mostrador y se vino haciendo patria desde la Universidad Nacional de Rosario, portando la bandera de un proceso con igualdad de los parciales como último bastión de la libertad. Salió a recorrer el orbe procesal y posibilitó que abogados de América y Europa estemos reunidos hoy aquí. Con su incansable lucha por un proceso libertario se ganó el monumento a la fe del hombre en sí mismo. Creyó siempre, hasta cuando ya nadie creía. Todo esto para acabar con el proceso publicista que nos han impuesto. Esa suerte de pecado original jurídico con el que nos forman en las facultades de todos los países. Todos sus seguidores somos conversos. Apostamos a un reverdecer académico. A una segunda juventud despertada por el garantismo. Por ello, podemos decirle con sonrisa agradecida: ¡Gracias, Maestro!

Irrumpió hacia todo el continente desde la bella y generosa Rosario, que lo acunó y formó. A sus 73 años sigue siendo el número uno total del procesalismo latinoamericano. Otro ejemplo de que la vigencia poco tiene que ver con la edad.

Es el «Rosarino Errante», viajero vocacional. Vino para neutralizar esa seria crisis de enfoque cuando no se advertía un horizonte claro, luminoso. Lo hizo cuando cada vez los nubarrones eran más oscuros y densos. Tuvo la fe para rescatar el proceso. Para que deje de ser un trámite insípido, inodoro e incoloro. El ir contra la corriente le da el tinte de los hechos

memorables. Ni el incendio de la facultad de Derecho de la UNR detuvo el andar virtuoso de la Maestría que él dirige. Todo gracias a este atlante del Derecho Procesal. Es un motor que no se apaga jamás.

Testigos de esta afirmación son todos los presentes. Ante la sola convocatoria del Maestro, llegamos de los cuatro puntos cardinales abogados de más de una docena de nacionalidades. ADOLFO ALVARADO VELLOSO es un líder aglutinante, de esos que junta a todos y los manda para adelante. Promueve tribuna y proscenio a los más jóvenes. Los cría, los protege y cuando ya pueden volar, desafía sus competencias y capacidades cultivadas. Esta generosidad es más rara aún porque proviene de un jurista. No está prohibido imitarlo y sería bueno hacer unas cuantas copias y repartirlo.

Por eso también este homenaje. La generosidad de ADOLFO ALVARADO no conoce los límites de tiempo. Esto hace posible que en estas páginas se junten juristas reconocidos y abogados promesas, separados en edad hasta por... ¡medio siglo! Además, tiene los bolsillos sin cosquillas de necesidad. Lo que demuestra que lo hace por el alma de Maestro que posee.

Los publicistas nunca le perdonaran que no esté con ellos. Sentirán su ausencia como un cráter ostensible. Les produce frustración el no tenerlo en su grey. No sólo los privó de su sabia danza, sino que les apagó las luces en lo mejor de la fiesta. Impidió el tañido monocorde de una sola campana. Debido a esto es permanentemente bloqueado en su trayectoria vertiginosa. Hay temor de dejarle territorios libres para debatir y disentir. No nos lo contaron, lo vivimos. Cuando comenzamos a recorrer todo lo extenso del mapa peruano con el discurso garantista, todos los volcanes inquisitivos, enojados, tosieron lava.

4

Pero sería hereje gastar todas las líneas en una idea de proceso que no las merece. Volvamos al héroe. Dice *Uno*, el tango inmortal de Enrique Santos Discépolo: «**Uno busca lleno de esperanzas.../el camino que los sueños prometieron a sus ansias.../ Sabe que la lucha es cruel y es mucha.../pero lucha y se desangra por la fe que lo empecina...**» Convertido en el protagonista de *Uno*, AAV luchó, sangró y corrió con fe, empecinado en no perder. Y no perdió.

Finalmente, unas palabras a los presentes en el Teatro español de Azul. A la feligresía del gran Congreso del Procesalismo de la libertad. Los autores de esta obra saludamos a quienes con una devoción casi religiosa en el amanecer de noviembre que, desde hace diez años, convergen en esta cervantina y extraordinaria ciudad. La asistencia a Azul es un fenómeno único en el mundo jurídico: en esta primera década, el número de asistentes ha sumado cifras de cinco guarismos. En comparación con los encuentros de la vereda del frente, es menos millonaria, menos mediática, menos glamorosa... Pero es más pura, más doncella. Uno la siente más digna para hacerla nuestra... y para siempre. DR. ADOLFO ALVARADO VELLOSO: ¡Eso es patrimonio!

GUIDO AGUILA GRADOS

Lima - Perú

(Discurso de presentación del Libro Homenaje a Adolfo Alvarado Velloso el jueves 13 de noviembre en el Teatro Español de Azul con motivo del X Congreso de Derecho Procesal Garantista).



ADOLFO ALVARADO VELLOSO

ÍNDICE

PRÓLOGO

Guido Aguila Grados (Perú).....	3
---------------------------------	---

ÍNDICE

LA SUCESORA ACADÉMICA DE ADOLFO ALVARADO VELLOSO	
Andrea Meroi (Argentina).....	17
LAS COLUMNAS DE ALVARADO.....	35
Ana Clara Manassero (Argentina).....	37
Jorge. E. Alvarado (Argentina).....	39
FRASES ALVARADINAS.....	45
HOMENAJE DE ARGENTINA.....	51
PRUEBAS ILÍCITAS	
Adolfo Prunotto Laborde.....	53
CÓMO PENSAR EL DERECHO	
Adolfo Rocha Campos.....	57
DISTINTA EFICACIA DE LA CONFESIÓN	
Angelina Ferreira de la Rua y María Victoria Nini de Zapiola.....	87
PROBLEMÁTICAS DE UNA NUEVA ESTRUCTURA	
Claudio Adrián Díaz.....	99
ACTIVIDAD CONTENCIOSA DE LA CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS. ¿PROCESO O PROCEDIMIENTO?	
Cristiana Domínguez.....	105
DELINCUENCIA JUVENIL Y UN DEBIDO PROCESO ADULTO	
Cristina Noemí Herrera.....	113
¿SE HA DEJADO DE LADO EL PRINCIPIO DE PROGRESIVIDAD? Análisis de los Códigos Procesales Penales de las Provincias de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.	
Eduardo Enrique de Oro.....	145
CARGA DE LA PRUEBA	
Efraín Quevedo Mendoza.....	157
ORGANIZACIÓN DE LA JUSTICIA EN AMÉRICA LATINA. IMPLICANCIAS DE LAS INFLUENCIAS AMERICANA Y EUROPEA	
Federico Guillermo Domínguez.....	173
LA IDEA DE VERDAD Y LA REGLA DE CONGRUENCIA	
Flavia García Melgarejo.....	193
LA ELECCIÓN DE GUARDAR SILENCIO EN EL PROCESO PENAL	
Gabriel Hernán Di Giulio.....	201
EL PROCESO A PARTIR DEL HOMBRE Y LA LIBERTAD	
Gustavo Calvino.....	213
LA GARANTIA DE LA LIBERTAD EN LA CONSTITUCIÓN NACIONAL Y EN LA REALIDAD HISTÓRICA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES	

	Héctor Granillo Fernández.....	227
	PRINCIPIO DE CONGRUENCIA	
	Jorge Appes Pelliza.....	235
	JUICIO EJECUTIVO - TÍTULO EJECUTIVO Y EJECUTORIO	
	Jorge Eduardo Arrambide.....	241
	CONFLICTO: LA RAZÓN DE SER DEL PROCESO	
	Jorge D. Pasquarelli.....	251
	LAS PARTES EN EL PROCESO	
	Jorge Horacio Zinny.....	255
	«EL AGUADOR DE SEVILLA» HACIA «LAS MENINAS»	
	José Ramón Cerato.....	271
	MANIFESTACIONES «ESPONTÁNEAS» AUTOINCULPATORIAS EN EL PROCESO PENAL	
	Julio César Vélez.....	281
	LA REGLA DE CONGRUENCIA Y SU FLEXIBILIZACIÓN: LA NECESIDAD DEL DEBATE IDEOLÓGICO PROCESAL	
	Leonardo Bordenave.....	295
	EL AMICUS CURIAE. SU RECEPCIÓN EN UN SISTEMA REPUBLICANO DE GOBIERNO	
	Manuel González Castro.....	319
	CARACTERÍSTICAS DEL PROCEDIMIENTO CIVIL INDIANO	
	Luis Maximiliano Zarazaga.....	341
10	IMPRESIÓN PERSONAL SOBRE ADOLFO ALVARADO VELLOSO	
	María Gandolfo Kern.....	353
	LA ACCIÓN, LA PRETENSIÓN Y LA DEMANDA EN EL DERECHO PROCESAL PENAL	
	Mariana E. Prunotto y Fernando M. Rodrigo.....	355
	EL RETO DE SER JUEZ GARANTISTA Y NO MORIR EN EL INTENTO	
	Mario César Barucca.....	371
	EL AMPARO COLECTIVO PARA LA TUTELA DEL MEDIO AMBIENTE EN ARGENTINA. ASPECTOS CONFLICTIVOS	
	Miguel Robledo.....	375
	EL DERECHO CONSTITUCIONAL A LA PRUEBA	
	Olga Edda Ciancia.....	391
	PRESUPUESTOS PROCESALES Y CONDICIONES DE LA ACCIÓN EN EL PROCESO CIVIL. ACTUALIDAD DE SUS CONCEPTOS FUNDAMENTALES	
	Omar Abel Benabentos y Mariana Fernández Dellepiane.....	397
	LA GARANTÍA DEL DEBIDO PROCESO PARA LA PERSONA POR NACER	
	Pedro J. Bertolino.....	413
	LA PRUEBA EN EL PROCESO PENAL	
	Ramón Porfirio Acuña.....	425
	ALGUNOS DESAFÍOS ACTUALES DEL DERECHO PROCESAL FRENTE AL TERCER MILENIO	
	Rosa Avila Paz de Robledo.....	431
	EL SISTEMA PROCESAL INQUISITORIAL COMO IMPEDIMENTO PARA LA VIGENCIA DE LAS GARANTÍAS CONSTITUCIONALES Y DERECHOS	
	Víctor René Martínez.....	453
	LA TUTELA CONSTITUCIONAL FRENTE A LA PRIVACIÓN DE LIBERTAD: ACCIÓN DE HÁBEAS CORPUS	
	Virna Milena Eguinoa de Vidal.....	463

HOMENAJE DE BRASIL.....	473
PROCESSO JURISDICCIONAL CIVIL, TUTELA JURISDICCIONAL E SISTEMA DO CPC: COMO ESTÁ E COMO PODERÁ ESTAR O CPC BRASILEIRO Glauco Gumerato Ramos.....	475
HOMENAJE DE CHILE.....	491
REQUISA Y DETENCIÓN: LÍMITES A LA PERSECUCIÓN PENAL Carlos Enrique Castro Vargas.....	493
LA NATURALEZA DIRECTA O SUBSIDIARIA DE LA ACCIÓN DE AMPARO DESDE LA ÓPTICA DEL GARANTISMO Francisco Pinochet Cantwell.....	499
LÍMITES O ALCANCES DEL DEBIDO PROCESO CONFORME A CONSTITUCIÓN Hugo Botto Oakley.....	521
HOMENAJE DE COLOMBIA.....	551
CONSTRUCTO TEORICO SOBRE EL HECHO SOBREVINIENTE EN EL PROCESO CIVIL Julia Victoria Montaña Bedoya.....	553
HOMENAJE DE COSTA RICA.....	565
LA MEDIDA DE INTERVENCIÓN TELEFÓNICA: ANÁLISIS COMPARADO COSTA RICA - PANAMÁ Edwin Omar Duarte Delgado y Lourdes Espinoza de Chan.....	567
HOMENAJE DE ESPAÑA.....	589
LOS ENJUICIAMIENTOS RÁPIDOS Y EL RESPETO DE LOS PRINCIPIOS Y GARANTÍAS PROCESALES ¿POSIBLE MATRIMONIO O NECESARIO DIVORCIO? Adán Carrizo González-Castell.....	591
HOMENAJE DE MÉXICO.....	609
PRUEBA JUDICIAL OFICIOSA. Necesidad o arbitrariedad del procedimiento mexicano Marco Briseño García Carrillo.....	611
HOMENAJE DE PARAGUAY.....	623
EL VALOR DEL SILENCIO EN EL MARCO DEL PROCESO Robert Marcial González.....	625
ALVARADO VELLOSO: EL SER HUMANO, EL JURISTA, EL FILÓSOFO Sebastián Irún Croskey.....	639
HOMENAJE DE PERÚ.....	647
HACIA DÓNDE ORIENTAMOS LA ENSEÑANZA DEL DERECHO PROCESAL: IDEOLOGÍA O DESTREZAS? Ana Calderón Sumarriva.....	649

INCONSTITUCIONALIDAD DEL PROCESO SUMARÍSIMO DEL CÓDIGO PROCESAL CIVIL PERUANO

José Alfredo Lovón Sánchez.....653

INCONSTITUCIONALIDAD DE LA LEY DE LA CARRERA JUDICIAL

Gino Yangali Iparraguirre.....665

LA ENSEÑANZA DEL DERECHO PROCESAL SUSTENTADA EN EL MODELO CONSTITUCIONAL

Guido Aguila Grados.....671

EL PROCESO Y LA TUTELA DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES

Oscar Cornejo Valdivia.....679

¿INQUISITIVISMO COMO EFICIENTISMO? UTOPIÍA, DISTOPÍA Y UCRONÍA DEL INQUISITIVISMO

Roberto Gonzales Alvarez.....689

LA PRUEBA DE OFICIO

Rosemary Ximena Salinas Rivas.....711

HOMENAJE DE URUGUAY.....715

PRETENSIONES MERAMENTE DECLARATIVAS «ERGA OMNES» Y GARANTÍAS PARA LOS DEMANDADOS

Alejandro Abal Oliú.....717

ANÁLISIS CRÍTICO DE LA LLAMADA TEORÍA DE LAS CARGAS PROBATORIAS DINÁMICAS

Gabriel Valentín.....723

HOMENAJE DE VENEZUELA.....743

«TRAMPARENCIA» JUDICIAL

Carlos Sarmiento Sosa745

LOS MEDIOS PROBATORIOS EN EL JUICIO INQUILINARIO VENEZOLANO

Cora Farías.....755

EPÍLOGO.....773

Maximiliano García Grande (Argentina)



REUNIÓN INTIMISTA POSCOMENSALIDAD